



**30 / 2002 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS
CORRESPONDIENTE AL DÍA VEINTE DE SEPTIEMBRE DE
DOS MIL DOS**



**30 / 2002 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA
VEINTE DE SEPTIEMBRE DE DOS MIL DOS.**

Excelentísimos Señores:

DON JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

Presidente del Gobierno

DON MARIANO RAJOY BREY

Vicepresidente Primero del Gobierno,
Ministro de la Presidencia y Secretario
del Consejo de Ministros

DON RODRIGO DE RATO Y

FIGAREDO

Vicepresidente Segundo del Gobierno
para Asuntos Económicos y Ministro
de Economía

DOÑA ANA PALACIO

VALLELERSUNDI

Ministra de Asuntos Exteriores

DON JOSÉ MARÍA MICHAVILA

NÚÑEZ

Ministro de Justicia

DON FEDERICO TRILLO-

FIGUEROA Y MARTÍNEZ-CONDE

Ministro de Defensa

DON CRISTÓBAL MONTORO

ROMERO

Ministro de Hacienda

DON ÁNGEL ACEBES PANIAGUA

Ministro del Interior

DON FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS

FERNÁNDEZ

Ministro de Fomento

DON EDUARDO ZAPLANA

HERNÁNDEZ-SORO

Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

DON JAVIER ARENAS BOCANEGRA

Ministro de Administraciones Públicas

DOÑA ANA MARÍA PASTOR JULIÁN

Ministra de Sanidad y Consumo

DON JAIME MATAS I PALOU

Ministro de Medio Ambiente

DON JOSEP PIQUÉ I CAMPS

Ministro de Ciencia y Tecnología

En Madrid, a las nueve horas y treinta minutos del día veinte de septiembre de dos mil dos, bajo la Presidencia del Excelentísimo Señor Don José María Aznar López, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidentes y Ministros que se relacionan.

No asisten a la reunión la Ministra de Educación, Cultura y Deporte ni el Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación.

ANTEPROYECTOS DE LEYES

El Consejo, a propuesta del titular de Hacienda, acuerda aprobar el anteproyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el año 2003, y su remisión a las Cortes Generales.

ASUNTOS DE PERSONAL

NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

Ministerio de Asuntos Exteriores

Reales Decretos:

- 1) Por el que se dispone el cese de don Juan Bautista Leña Casas como embajador de España en Japón.
- 2) Por el que se designa embajador de España en Japón a don Francisco Javier Conde de Saro.
- 3) Por el que se designa embajador de España en la República de Zambia a don Francisco Javier Sandomingo Núñez.

Ministerio de Defensa

Real Decreto por el que se promueve al empleo de Contralmirante del Cuerpo de Ingenieros de la Armada al Capitán de Navío don José Manuel Sevilla López.

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Reales Decretos:

- 1) Por el que se dispone el cese de doña María del Pilar Dávila del Cerro como Directora General del Instituto de la Mujer.



- 2) Por el que se nombra Directora general del Instituto de la Mujer a doña Carmen Lucía de Miguel y García.
- 3) Por el que se dispone que don Antonio Jesús José Frade Odriozola sustituya a don Valeriano Gómez Sánchez como vocal del Consejo Económico y Social en representación de las organizaciones sindicales.

REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

DE CARÁCTER GENERAL

Ministerio del Interior

Real Decreto por el que se regula la composición y régimen de funcionamiento de la Comisión Nacional de Protección Civil.

Ministerio de Fomento

Real Decreto por el que se adaptan las normas que regulan la Orden Civil del Mérito Postal y la Medalla al Mérito Filatélico a la estructura organizativa del Ministerio de Fomento.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Real Decreto por el que se reconocen a efectos civiles los estudios conducentes a la obtención del título de Ingeniero Técnico de Telecomunicación, especialidad en Telemática, de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de la Iglesia de Deusto.

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Real Decreto por el que se regula el reconocimiento de las agrupaciones de productores de patatas de consumo, no destinadas a la industria feculera, y se establecen diversas medidas de apoyo a las mismas.

CONDECORACIONES

Ministerio de Asuntos Exteriores

Reales Decretos:

- 1) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a don Miguel Ángel Ochoa Brun.
- 2) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Ruy Gonçalo Chaves de Brito e Cunha, embajador de la República Portuguesa en el Reino de Marruecos.
- 3) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a la señora Araceli Morales López, ex Ministra de Cultura de la República de Colombia.
- 4) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Manuel Alba Navarro.
- 5) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Plácido Domingo Embil.
- 6) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Valentín Sanz Caja.
- 7) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Fernando de Salas López.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Real Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Gregorio Marañón y Bertrán de Lis.



INDULTOS

Ministerio de Justicia

Reales Decretos: 1) al 6) por los que se conceden los indultos solicitados por don Luis Cano Cano, don Iván Contreras Ruiz, don Manuel Muñoz Ruiz, don José María Nofuentes Fernández, doña María del Pilar García Rodríguez y don Jorge Luis Tejera Cárdenes.

OTROS REALES DECRETOS

Ministerio de Justicia

Real Decreto por el que se concede el cambio de apellidos a doña Joaquina González Giménez.

Ministerio de Defensa

Real Decreto por el que se deroga el Real Decreto 1936/1993, de 29 de octubre, por el que se establece las servidumbres aeronáuticas específicas del helipuerto de Santa Ana, Cartagena (Murcia), de sus instalaciones radioeléctricas aeronáuticas y de operaciones de aeronaves.

ACUERDOS

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:

Ministerio de Asuntos Exteriores

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la firma del Convenio entre el Reino de España y la República de Estonia para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.
- 2) Por el que se autoriza la firma del Convenio entre el Reino de España y la República de Letonia para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.
- 3) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Convenio de seguridad social entre el Reino de España y la República de Bulgaria.
- 4) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Convenio de seguridad social entre el Reino de España y la República Checa.
- 5) Por el que se aprueba la firma "ad referendum" del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra, y se dispone su remisión a las Cortes Generales para su ratificación.
- 6) Por el que se toma razón de la ayuda humanitaria de emergencia a Ucrania, por importe de 185.000 euros.
- 7) Sobre concesión de beneplácitos a favor de la Excm. Sra. [REDACTED] [REDACTED], como nueva embajadora extraordinaria y plenipotenciaria de Jamaica en España; de la Excm. Sra. [REDACTED] [REDACTED], como nueva embajadora extraordinaria y plenipotenciaria de la República de Colombia en España; y a favor de la Excm. Sra. [REDACTED] [REDACTED], como nueva embajadora extraordinaria y plenipotenciaria de la República Democrática de Timor Oriental en España, con residencia en Lisboa.

Ministerio de Justicia

Acuerdos:

- 1) a 11) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] [REDACTED], de nacionalidad española, de [REDACTED] [REDACTED], de [REDACTED] [REDACTED] y de [REDACTED] [REDACTED] de nacionalidad lituana, de [REDACTED] [REDACTED] y de [REDACTED] [REDACTED] de nacionalidad británica, de [REDACTED] [REDACTED] de nacionalidad alemana, de [REDACTED] [REDACTED]



- [REDACTED] a y de [REDACTED] de nacionalidad italiana, de [REDACTED]
 [REDACTED], de nacionalidad estadounidense, y de [REDACTED]
 [REDACTED], de nacionalidad rumana.
- 12) a 15) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED]
 [REDACTED], de nacionalidad francesa, de [REDACTED] de
 nacionalidad española, de [REDACTED], de nacionalidad alemana,
 y de [REDACTED], de nacionalidad guineana.
- 16) De tramitación de expediente de cuarta ampliación de extradición
 activa de [REDACTED], de nacionalidad española.
- 17) De tramitación de expediente de ampliación de extradición activa de
 [REDACTED], de nacionalidad guineana.
- 18) y 19) De entrega en extradición a las autoridades de Italia de [REDACTED]
 [REDACTED], de nacionalidad italiana, y de [REDACTED] a, de
 nacionalidad marroquí.
- 20) De entrega en extradición las autoridades de Alemania de [REDACTED]
 [REDACTED] de nacionalidad alemana.
- 21) De entrega en ampliación de extradición a las autoridades de
 Alemania de [REDACTED], de nacionalidad alemana.
- 22) De entrega en extradición a las autoridades de Colombia de [REDACTED]
 [REDACTED] de nacionalidad colombiana.
- 23) De entrega en ampliación de extradición a las autoridades de
 Colombia de [REDACTED], de nacionalidad colombiana.
- 24) De entrega en extradición a las autoridades de Estados Unidos de
 América de [REDACTED], de nacionalidad francesa.
- 25) De entrega en extradición a las autoridades de Finlandia de [REDACTED]
 [REDACTED] de nacionalidad rumana.
- 26) De entrega en extradición a las autoridades de Reino Unido de [REDACTED]
 [REDACTED] de nacionalidad británica.
- 27) a 31) De autorización de traslado a España de [REDACTED]
 de [REDACTED], de [REDACTED] de [REDACTED]
 [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad española,
 para cumplimiento de condena impuesta por las autoridades
 judiciales de Portugal.

- 32) De autorización de traslado a Italia de [REDACTED] de nacionalidad italiana, para cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales españolas.
- 33) De habilitación previa para la recuperación de la nacionalidad española.
- 34) Por el que no se conceden los indultos solicitados por [REDACTED] y 99 más.

Ministerio de Hacienda

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza un suplemento de crédito por importe de 890.834,04 euros en el presupuesto del Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, para atender diversos gastos comprometidos durante el ejercicio 2001 y necesidades previstas hasta el final del ejercicio actual.
- 2) Por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda a adquirir compromisos de gastos con cargo a ejercicios futuros, para posibilitar la suscripción de un convenio con la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre para la prestación de servicios de certificación de firma electrónica.
- 3) Por el que se desestima la solicitud de indemnización por responsabilidad patrimonial del Estado legislador formulada por [REDACTED] instando el abono en tal concepto de la cantidad de 36.812,86 euros, más los intereses legales correspondientes.
- 4) Por el que se desestima la solicitud de indemnización por responsabilidad patrimonial del Estado legislador formulada por [REDACTED] instando el abono en tal concepto de la cantidad de 22.429,77 euros, más los intereses legales correspondientes.
- 5) Por el que se desestima la solicitud de indemnización por responsabilidad patrimonial del Estado legislador formulada por [REDACTED] instando el abono en tal concepto de la cantidad de 168.223,29 euros, más los intereses legales correspondientes.
- 6) Por el que se desestima la solicitud de indemnización por responsabilidad patrimonial del Estado legislador formulada por [REDACTED], instando el abono en tal concepto de la cantidad de 476.245,45 euros.
- 7) Por el que se autoriza a la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales -SEPI- para que su filial al 100% Cofivacasa, S.A., disuelva las sociedades Altos Hornos del Mediterráneo, S.A., Inirail, S.A., Empresa Nacional para



el Desarrollo de la Industria Alimentaria, S.A., y Tecnología y Gestión de la Innovación, S.A., con cesión y adjudicación de forma global de la totalidad de los activos y pasivos de dichas sociedades a Cofivacasa, S.A.

- 8) Por el que se encomienda a la Dirección General del Patrimonio del Estado la adopción de medidas necesarias para adaptar la Sociedad Estatal de Transición al Euro, S.A., al nuevo cometido de gestionar y desarrollar el Proyecto de promoción turística y económica a través de las nuevas tecnologías.
- 9) Por el que se remite al Consejo de Estado, por el procedimiento de urgencia, el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.
- 10) Por el que se remite al Consejo Económico y Social el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.
- 11) Por el que se remite al Parlamento Canario el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.

Ministerio del Interior

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 183.500,44 euros, correspondiente al abono del suministro diario de raciones alimenticias a personas ingresadas en el centro de estancia de extranjeros, sito en el aeropuerto de Lanzarote, durante los meses de enero, febrero, marzo y abril del año 2002.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 103.029,95 euros, correspondiente al abono del suministro diario de raciones alimenticias a personas ingresadas en el centro de estancia de extranjeros, sito en la antigua terminal del aeropuerto de Fuerteventura, el mes de enero de 2002.
- 3) Por el que se convalida un gasto por importe de 17.231,95 euros, correspondiente a la sustitución del sistema de control de cámaras CCTV en el centro penitenciario de Arrecife, Lanzarote.

- 4) De autorización a la Jefatura Central de Tráfico para contratar el servicio para la realización de la campaña de divulgación de la seguridad vial para el año 2003.

Ministerio de Fomento

Acuerdo por el que se toma razón de las actuaciones de emergencia para la realización de las obras de restauración del Monasterio de San José del Salvador en Beas de Segura, Jaén.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 79.833,95 euros, correspondiente a la edición y publicación de "La educación en la España del siglo XX".
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 44.731,94 euros, correspondiente a las obligaciones derivadas de la celebración de la Semana Sócrates Comenius en España, durante los días 29 y 30 de noviembre de 2001.

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 21.036 euros, correspondiente al pago de los servicios de traducción de documentos de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social de Cáceres.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 66.111 euros, correspondiente al pago de las obras de reparación en la oficina de empleo de Durango, Vizcaya, motivadas por los desperfectos causados en atentado terrorista.



- 3) Por el que se autoriza la celebración del contrato para la ejecución de las obras de rehabilitación integral del edificio sede de la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en Granada.
- 4) Por el que se cede el uso a favor del Patrimonio del Estado, del local sito en la primera planta de la Casa del Mar de Ciutadella de Menorca, Illes Balears, con una superficie de 63,02 m², propiedad de la Tesorería General de la Seguridad Social, con destino a la ampliación de las instalaciones de la Capitanía Marítima de dicha localidad.

Ministerio de Administraciones Públicas

Acuerdo por el que se deniega la rehabilitación de [REDACTED] en la condición de funcionario público.

Ministerio de Sanidad y Consumo

Acuerdo por el que se autoriza al Director del Instituto de Salud Carlos III a suscribir el Acuerdo con la Organización Mundial de la Salud para la cooperación en el estudio del síndrome tóxico y temas relacionados con la salud pública, por un período de cuatro años.

Ministerio de Medio Ambiente

Acuerdos:

- 1) Por el que se toma razón de las obras de emergencia de complemento del abastecimiento al sistema Quiebrajano, Jaén.
- 2) Por el que se impone al Ayuntamiento de Rincón de la Victoria una sanción de multa y la obligación de indemnizar los daños causados al dominio público hidráulico por invasión del río Totalán y ejecución de

obras no autorizadas en el término municipal de Rincón de la Victoria, Málaga.

Ministerio de Ciencia y Tecnología

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 5.706,01 euros, correspondiente al pago de la renovación de la póliza de seguros de accidentes en España y en el extranjero de becarios de investigación dependientes del Ministerio de Ciencia y Tecnología, durante el período del 1 de enero de 2002 al 31 de mayo de 2002.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 3.031,80 euros, correspondiente al pago de la renovación de la póliza de seguros de asistencia sanitaria en el extranjero de becarios de investigación dependientes del Ministerio de Ciencia y Tecnología, durante el período del 1 de enero de 2002 al 31 de mayo de 2002.

INFORMES

Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Presidencia

El Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Presidencia informa sobre la actividad parlamentaria y sobre asuntos propios del Departamento.

Ministro de Hacienda

El Ministro de Hacienda informa sobre el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.



Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el Vº Bº del Presidente.

Vº Bº
EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'José María Aznar López', written in a cursive style.

José María Aznar López

EL MINISTRO SECRETARIO,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mariano Rajoy Brey', written in a cursive style.
Mariano Rajoy Brey